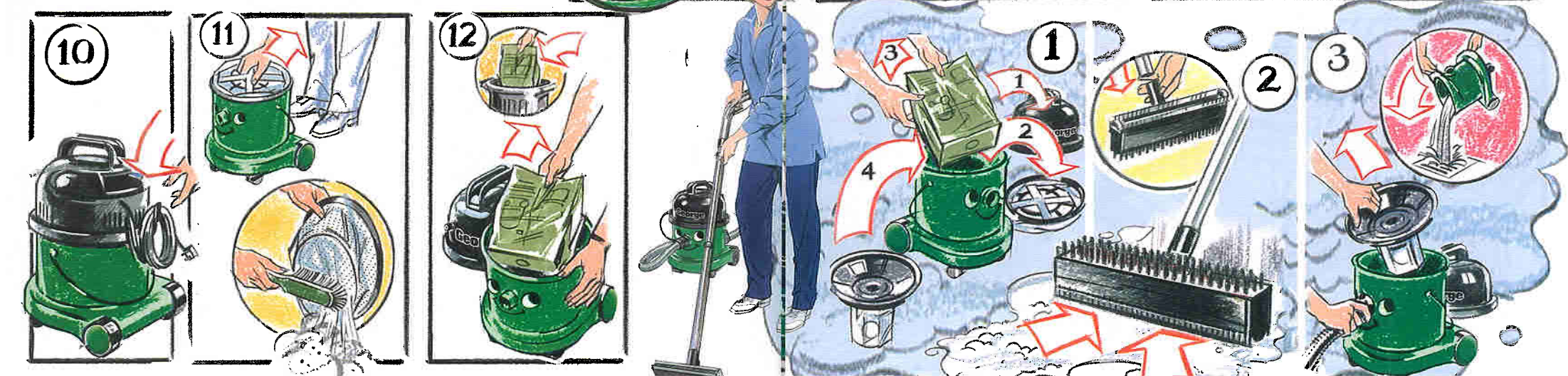
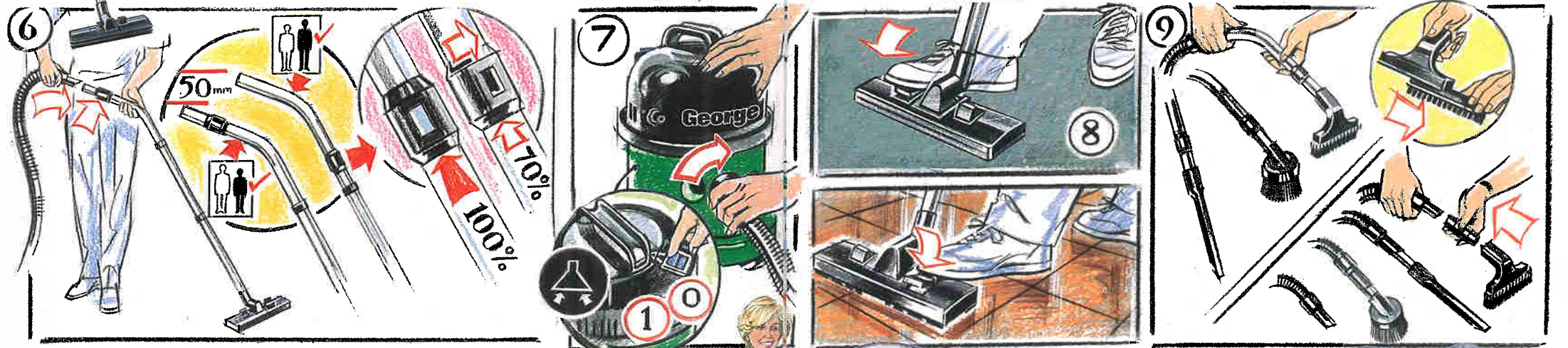
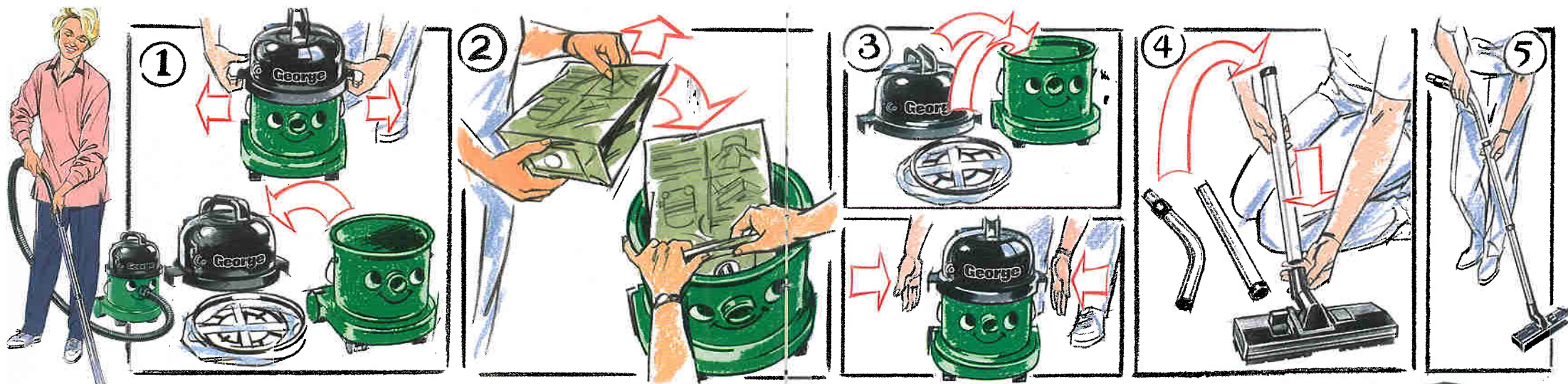
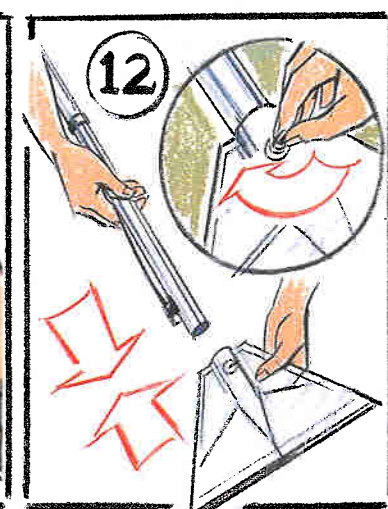
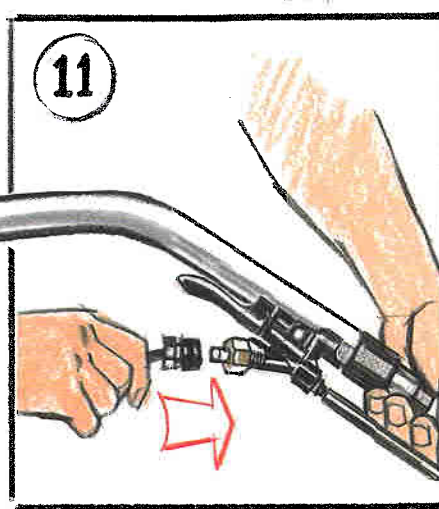
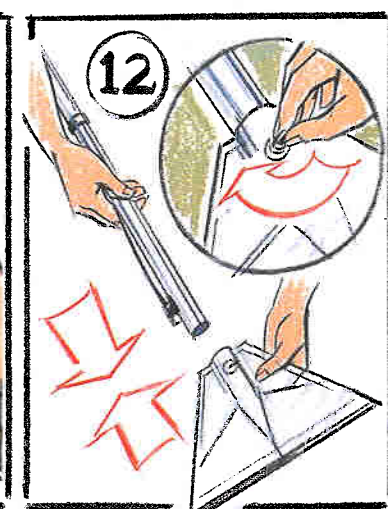
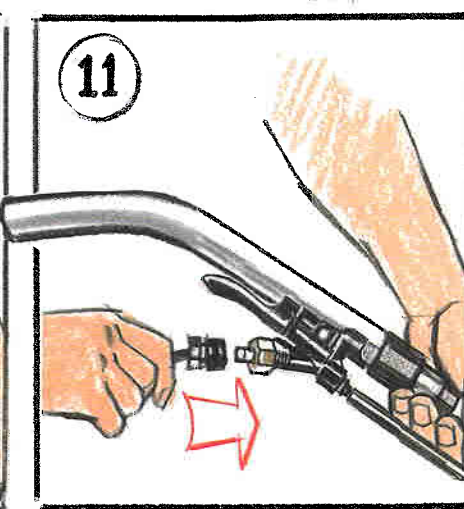
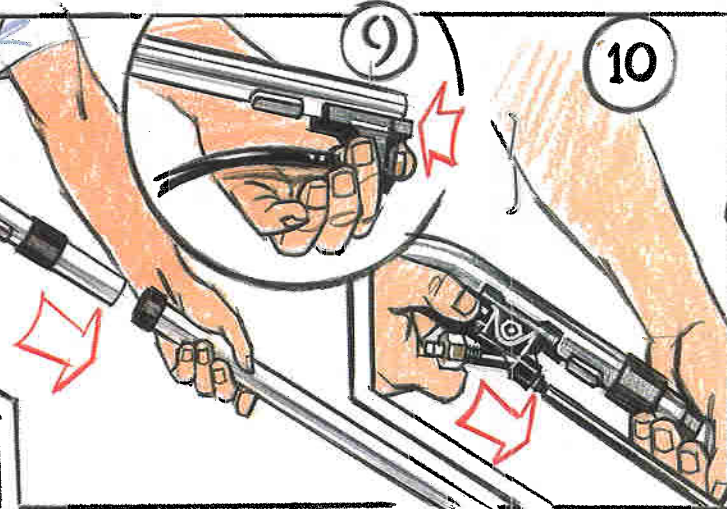
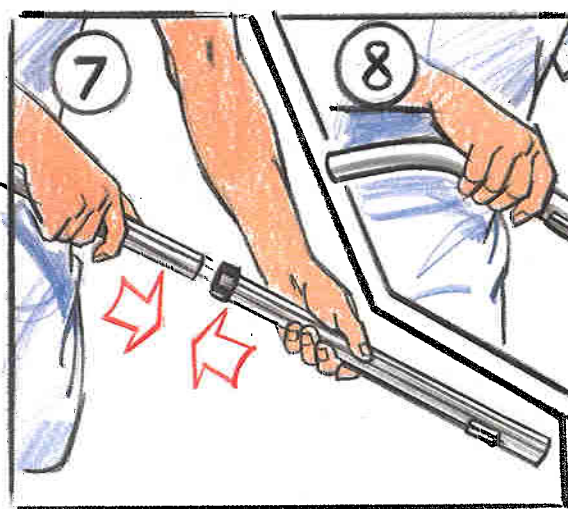
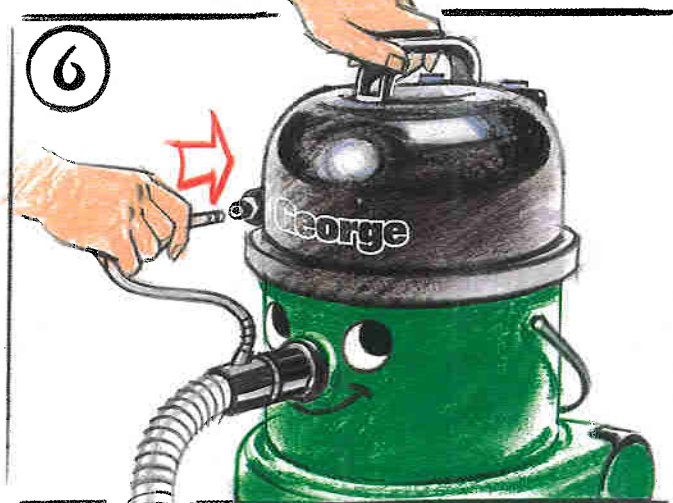
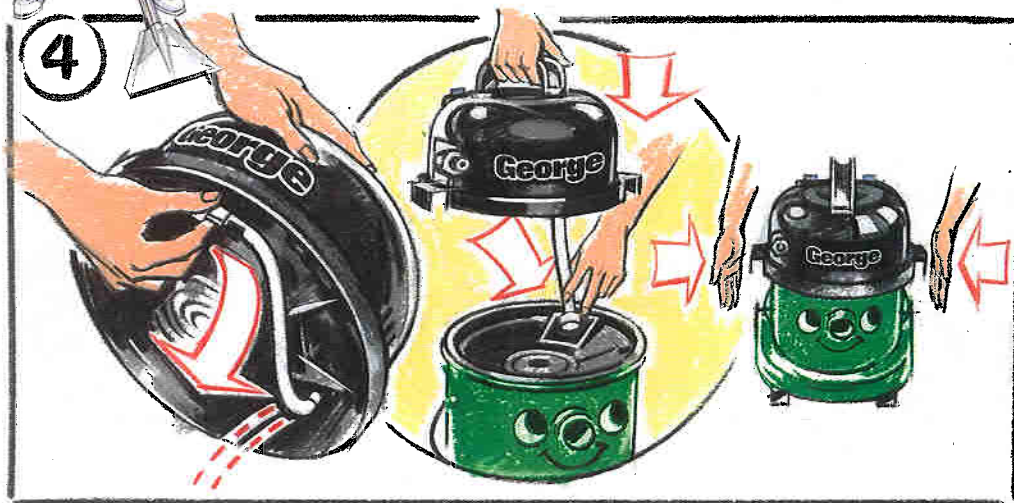
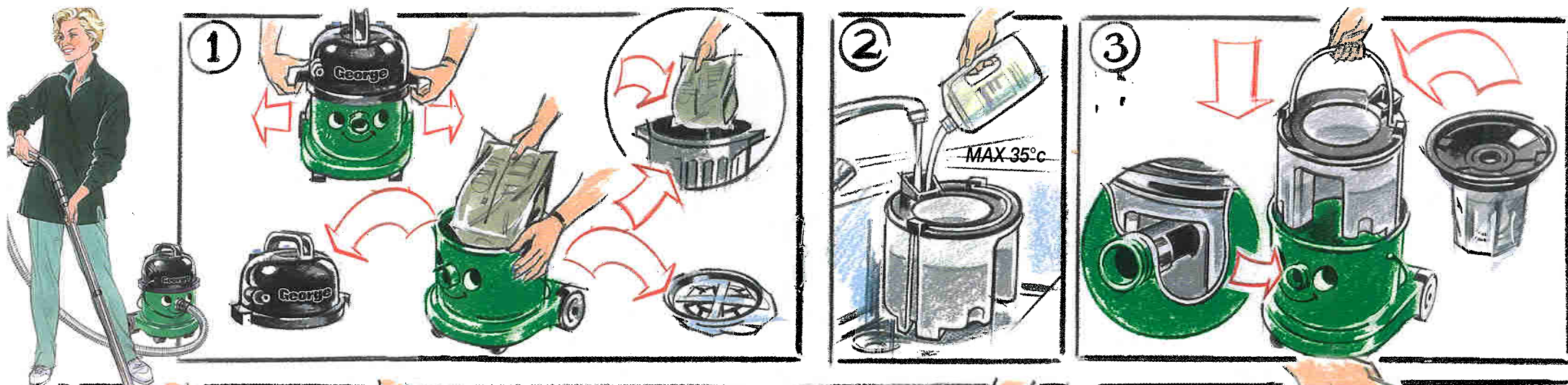
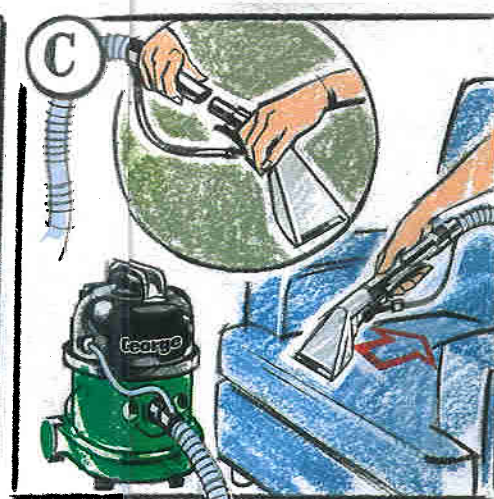
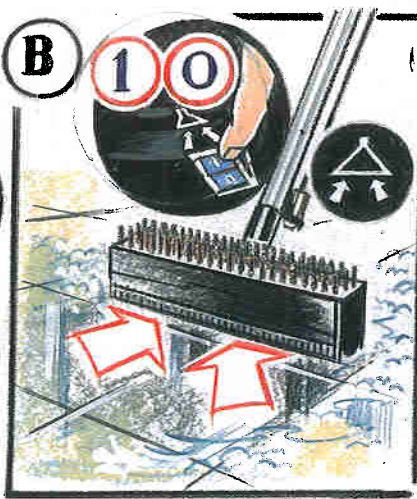
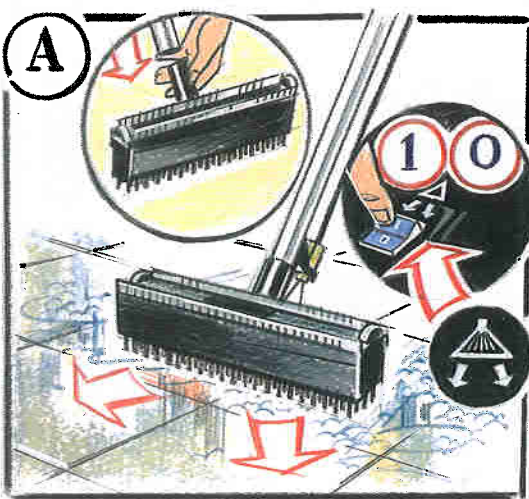
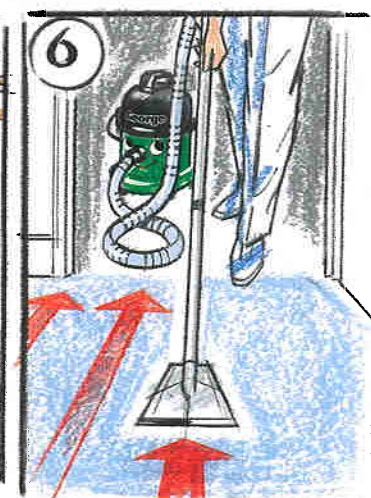
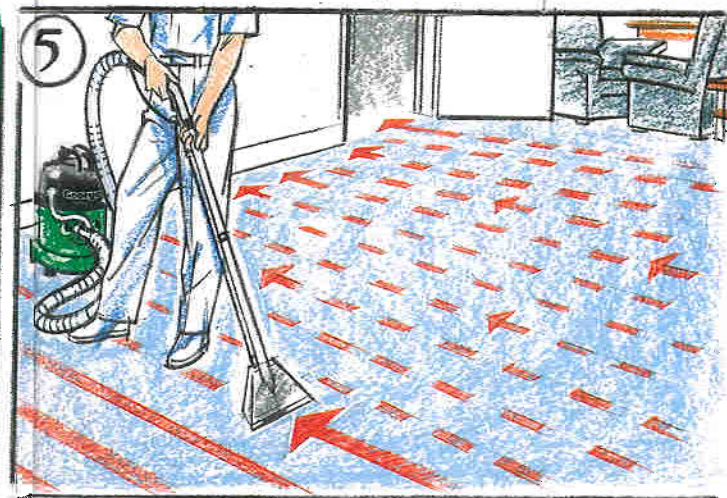
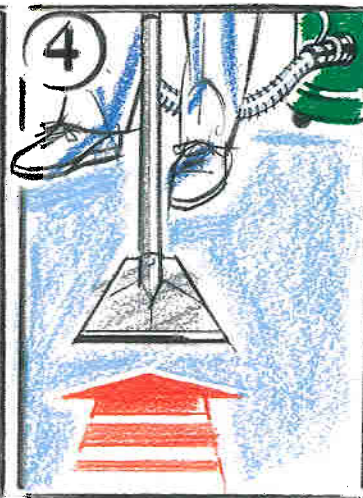
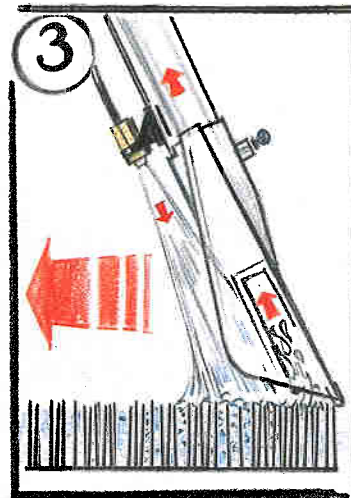
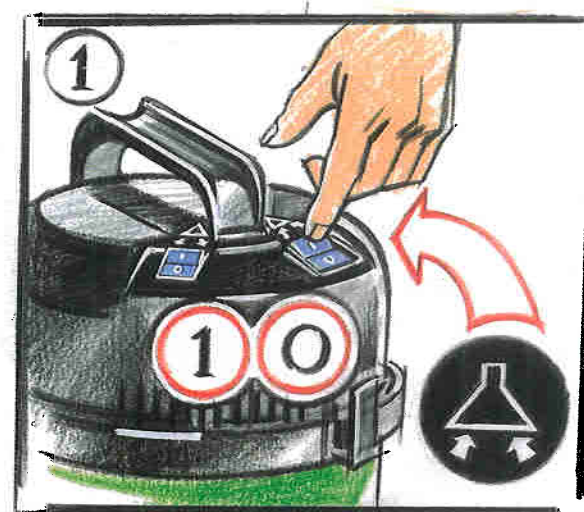
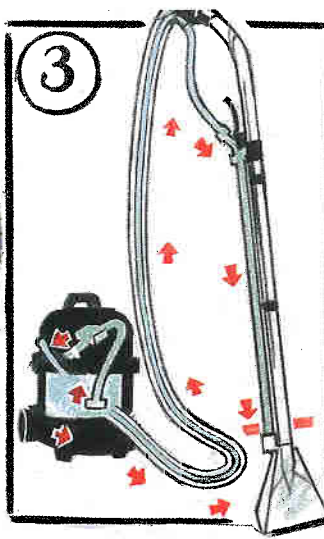
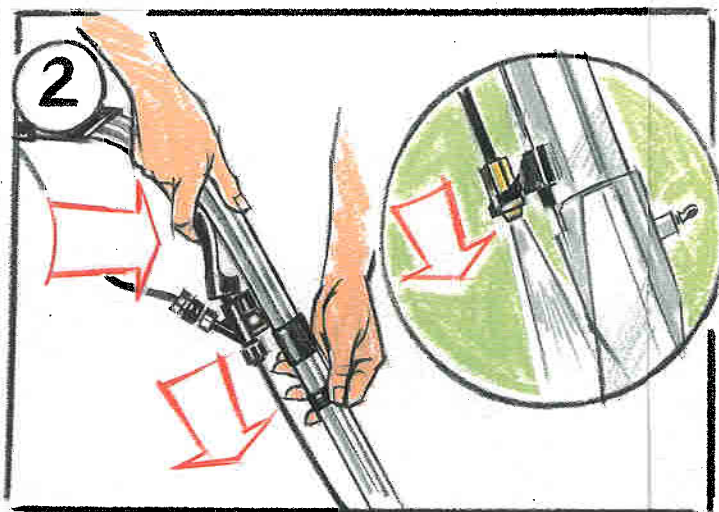
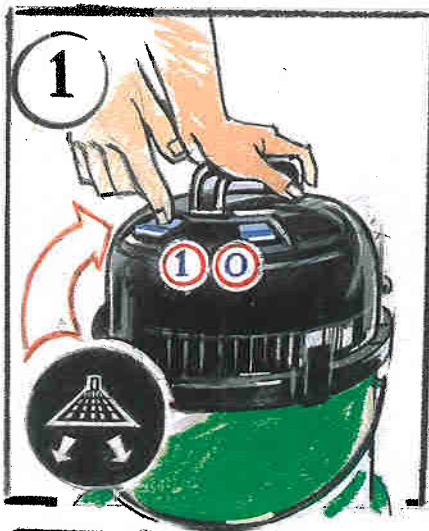








Information for Wet & Dry Use/ Spray Extraction Vacuum Cleaners

CAUTION

Read the instruction manual before using the appliance.

WARNING

As with all electrical equipment, care and attention must be exercised at all times during use, in addition to ensuring that routine and preventative maintenance is carried out periodically to ensure safe operation. Failure to carry out maintenance as necessary, including the replacement of parts to the correct standard could render this equipment unsafe and the manufacturer can accept no responsibility in this respect.

CAUTION

This machine is not suitable for picking up hazardous or explosive dust. You should contact your local distributor if you require a machine capable of performing these tasks. Ensure that the filtration system fitted to the machine is suitable for the material being collected.

NOTE

This machine is also suitable for commercial use, for example in hotels, schools, hospitals, factories, shops and offices for other than normal housekeeping purposes.

DO

- Use filter at all times when using 'dry'.
- Keep your machine clean.
- Keep filters clean.
- Regularly clean the water level limiting float safety valve and examine for signs of damage and correct operation.
- Keep hoses and tubes clear.
- Replace any worn or damaged parts immediately.
- Regularly examine the power cord for damage, such as cracking or ageing. If damage is found, replace the cord before further use.
- Only replace the power cord with the correct Numatic approved replacement part.
- Empty dust container frequently.
- Keep diffuser filter (where fitted) clean.
- When using the power outlet use only Numatic approved accessories.
- The accessory plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.

Spray extraction machines only.....

- Use only approved cleaning preparations.
- Use defoamer if necessary.

DON'T

- Use steam cleaners or pressure washers to clean the machine or use in the rain.
- Immerse in water for cleaning.
- Attempt machine maintenance or cleaning unless the power supply plug has been removed from the supply outlet.
- Allow any inexperienced repairs. Call the experts.
- Use wet if float valve is not functioning or fitted.
- Use to suck up hot ashes, or lighted cigarette ends.
- Suck up liquid before emptying dirt from container.
- Suck up dirt before emptying liquid from container.
- Run the machine over the power cable during operation as a hazard may occur.
- Try to unree the cable with one pull or pull on the cable to unplug the machine from the power supply.

Spray extraction machines only.....

- Over-wet carpets, upholstery or fabrics.
- Walk on clean carpets until fully dry.
- Spray onto people or animals.

CAUTION!

If foam/liquid comes out, switch off immediately. Allow the accumulated liquid to drain out through the discharge grille, check the float assembly to ensure correct operation, reassemble the machine. Immediately upon start up there will be a certain amount of liquid issuing from the discharge grille which will be the residue of liquid still within the power head. This will be quickly discharged after which the machine should function normally.

Liquid ejected from the machine could be hazardous as a result of its temperature, pressure or chemical content.



Numatic International Limited,
Chard, Somerset TA20 2GB ENGLAND
<http://www.numatic.co.uk>

Tel: 01460 68600 Fax: 01460 68458

231207(002)

Información para el uso de aspiradores de polvo-agua/ inyección-extracción

¡PRECAUCIÓN!

Lea el manual de instrucciones antes de usar el aparato.

AVISO:

Como en todo equipo eléctrico hay que tener cuidado y atención en todo momento durante su uso además de asegurar que se realice mantenimiento de rutina y preventivo periódicamente para conseguir un funcionamiento seguro. Si no se realiza el mantenimiento necesario, incluyendo el cambio de piezas con las normas correctas el equipo podría no ser de funcionamiento seguro y el fabricante no puede aceptar responsabilidad alguna a este respecto.

PRECAUCIÓN

Esta máquina no es adecuada para recoger polvo peligroso o explosivo. Debe usted dirigirse a su distribuidor local si necesita una máquina capaz de realizar estas tareas. Asegure que el sistema de filtraje montado en la máquina sea adecuado para el material que se recoge.

NOTA:

Esta máquina también es adecuada para uso comercial, por ejemplo en hoteles, escuelas, hospitales, fábricas, talleres y oficinas para otros fines que los de uso doméstico normal.

DEBE

- utilizar el filtro aspirando en seco.
- mantener el aparato limpio externamente.
- mantener los filtros limpios.
- limpiar periódicamente la válvula de seguridad flotante que limita el nivel de agua y examinar si hay señales de daño y que el funcionamiento sea correcto.
- mantener las tuberías flexibles y los tubos libres de obstrucciones.
- reemplace cualquier pieza rota o defectuosa.
- examine periódicamente el cordón eléctrico en cuanto a daño, como agrietamiento o envejecimiento. Si se descubre daño alguno, cambie el cordón antes de usarlo más.
- únicamente cambie el cordón eléctrico con la pieza de recambio Numatic correcta aprobada.
- vaciar frecuentemente el recipiente del polvo.
- mantener el filtro difusor (si se monta) limpio.
- cuando use la toma eléctrica use únicamente accesorios aprobados Numatic.
- el enchufe accesorio ha de quitarse de la toma eléctrica antes de limpiar o mantener el aparato.

Inyección-extracción

- usar únicamente preparaciones de limpieza aprobadas.
- utilizar antiespumante.

NO DEBE

- usar limpiadores de vapor o lavadoras a presión para limpiar la máquina, ni usarla bajo la lluvia.
- no sumergir la máquina en agua para limpiarla.
- intentar abrir el aparato o limpiar internamente sin haber desconectado el aparato de la red.
- aceptar reparaciones de inexpertos. Acuda a un servicio oficial.
- utilizar el flotador si la pelota no se mueve.
- aspirar colillas encendidas.
- pasar de aspirar polvo a b'guidos sin vaciar.
- pasar de aspirar líquidos a polvo sin vaciar.
- hacer funcionar la máquina encima del cable eléctrico durante el funcionamiento porque puede ocurrir un peligroso accidente.
- desenrollar el cable de golpe o tirar del cable para Desenchufarlo.

Inyección-extracción

- empapar la moqueta, tapicería o tejido.
- inyectar a personas o animales.

¡PRECAUCIÓN!

Si sale espuma/líquido, desconecte la máquina inmediatamente.

Vacíe el depósito, procure sacar el líquido que pudiera haber en el cabezal a través de la rejilla, asegúrese del buen funcionamiento del flotador. Una vez vuelva a utilizar el aparato, éste expulsará el agua residual de cabezal por la rejilla trasera para poder continuar con el funcionamiento normal del aparato.

El líquido expulsado por la máquina puede ser peligroso a causa de su temperatura, presión o contenido químico.